

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES  
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

Part-I  
பாகம்-I

Name of Candidate  
வேட்பாளரின் பெயர்

N. S. KANIMOZHI

Number and Name of Constituency  
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

O9. MADHAVARAM ASSEMBLY  
CONSTITUENCY

Name of State / Union Territory  
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நோட்டி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

TAMIL NADU

Nature of Election  
தேர்தலின் தன்மை

Bye-Election/General Election  
இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்

Date of declaration of result  
தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

13-5-2011

Name and Address of the Election Agent  
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

SUDALSANAM  
BAZAR ROAD  
MADHAVARAM

Part-II  
பாகம்-II

I. Were you a candidate set up by a Political Party? I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	:	Yes/No ஆம்/இல்லை	YES.
II. If yes, name of the party II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	:	.....	D.M.K.
III. Is the Party a recognised Political Party? III. கட்சியானது, அங்கீரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	:	Yes/No ஆம்/இல்லை	YES.
IV. If recognized political party, whether National/State Party IV. அங்கீரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	:	National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி	STATE PARTY
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election? V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை	YES.
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election? VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை	Yes.
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	:	(1). SIVASUBRAMANIAN 41, Damodara MOORTHY (2)..... Kilpauk ROAD (3)..... CH. 10.	

N. S. Kanimozhi

## Part-III

பாகம்-III

**ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT**  
**தேர்தல் குறித்து வேட்பாளர்/அவருடைய தேர்தல் முகவர் செய்த செலவு பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கல்**

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுயதியளித்தவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த பொத்தச் செலவு (நெடுப் பத்திகள் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தோதல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
1. Public meetings, procession, etc. 1. பொதுக்கூட்டங்கள், உராவலங்கள் முதலியவை	65985	NIL	NIL	65985
2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes. 2. துண்டுப் பிரசாங்கள், கவரட்டிகள், வீட்யோ மற்றும் ஆட்யோ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்	7000	List enclosed	NIL	7000
3. Campaign through electronic/print media (including cable network) 3. மின்னணு/அச்சு ஊடகம் (கேபிள் கட்டமைப்பு உட்பு) மூலம் பிரச்சாரம்	NIL	NIL	NIL	NIL
4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles	32190	NIL	NIL	32190
4. பயன்படுத்தப்பட வண்டிகள் மற்றும் அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெரோல், எண்ணெய் மற்றும் மசுக்கண்ணெய் ஆகியவற்றுக்கான செலவு	NIL	NIL	NIL	NIL
5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.	NIL	NIL	NIL	NIL
5. கேட்டுகள், வண்வெகள், கட்டுவுட்கள், பேள்கள் முதலியவை	NIL	NIL	NIL	NIL
6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party]	NIL	NIL	NIL	NIL
6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை [அரசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1)ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்கலாக]	NIL	NIL	NIL	NIL
7. Visit of other party functionaries	NIL	NIL	NIL	NIL
7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை	NIL	NIL	NIL	NIL

N. S. Kaninglu

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செய்ய அனுமதிபொற்றவர் யார் என்பது			Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதிபொற்ற மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திரிகன் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய நோத்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.
8. Expenses on Campaign workers 8. பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	Nil	Nil	Nil	Nil
9. Other misc. Expenses 9. ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்	17640	Nil	10,000	27640.
Grand Total.....	122815	Nil	10,000	1,32 815
பெரு மொத்தம்.....				

**Lump-sum grant received, if any, from—**

சீழ்க்கண்டவற்றிடமிருந்த எதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வரப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party  
அரசியல் கட்சி Nil
2. Any other association/body (with its name and address)  
எதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்) Nil
3. Any individual (with name and address)  
எதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியுடன்) Nil

N.S. Kanagaraj